

**INGURUMENENKO TOKIKO FOROAREN  
BILERAREN AKTA  
(12.02.13)**

INGURUMENENKO ZINEGOTZIA:  
KELTSE EIGUREN AND.

INGURUMENENKO TEKNIKARIA:  
JOSU ATEKA JN.

IDAZKARIA:  
ARANTZA CABEZA AND.

INGURUMENENKO AHOLKULARIA:  
JULEN REKONDO JN. (Ingurune)

BILDUTAKOAK:  
EDUARDO FIDALGO JN. (Basozaleak elkarteko ordezkaria).  
CARLOS ARANA JN. (Sarekideko ordezkaria, lehen Fegevol).  
SANTI BARRADO JN. (Bizkel elkarteko ordezkaria).  
XABIER BUENETXEA JN. (Ingurumen arloko pertsona ospetsua).  
MAITE IBARBENGOCHEA AND. (Getxo Enpresa elkarteko lehendakaria).  
DIMAS RAMOS JN. (Kirol Elkarteen ordezkaria).  
TOMI ETXEANDIA JN. (Eskolako Agenda 21 eta Gobela ikastolako irakaslea).  
PEDRO BARRENETXEA JN. (Eskolako Agenda 21 eta Aixerrota Institututuko irakaslea).  
EDORTA DEL SER LORENTE JN. (Ibilbide ekologikoak)

PABLO MARTINEZ jaunak (Itxas Argia) ezin dela etorri adierazi du.

Getxon, 2012ko otsailaren 12an. Egun honetako 19:00etan bildu zen Getxoko Ingurumen Sailaren Tokiko Foroa, eta adierazitakoak bertaratu ziren.

**GAI ZERRENDA**

Gai-zerrenda hasi aurretik, Julen Rekondo jaunak ongi etorria egin dio Foroko kide berriari, Edorta Del Ser Lorente jaunari. Biologoa da eta Patxi Diaz jauna ordezkaturiko du, Getxoko Ibilbide Ekologikoen begirale-irakasle moduan arituko delako. Horrez gain, jakinarazi du emakumeen elkarteen ordezkaria ordezkaturiko duen pertsonaren zain daudela, hurrengo bilerara joango dena. Ondoren M<sup>a</sup> Mar Alonso andrea aurkeztu du, Eusko Jaurlaritzako Ingurumen Sailaren mendeko Ihobe Ingurumena Kudeatzeko Sozietate Publikoaren idazkari teknikoan arduraduna eta Getxoko auzokoa dena. Gai hau azalduko du: "Erosketa eta kontratazio publiko berdea".

**ACTA DE LA REUNIÓN DEL FORO LOCAL  
DE MEDIO AMBIENTE  
(12.02.13)**

CONCEJALA DE MEDIO AMBIENTE  
D<sup>a</sup>. KELTSE EIGUREN

TECNICO DE MEDIO AMBIENTE:  
D. JOSU ATEKA

SECRETARIA:  
D<sup>a</sup>. ARANTZA CABEZA

CONSULTOR MEDIOAMBIENTAL:  
D. JULEN REKONDO (Ingurune)

ASISTENTES:  
D. EDUARDO FIDALGO (Representante de Basozaleak).  
D. CARLOS ARANA (Representante de Sarekide, antes Fegevol).  
D. SANTI BARRADO (Representante de Bizkel).  
D. XABIER BUENETXEA (Persona de reconocido prestigio en Medio Ambiente).  
D<sup>a</sup>. MAITE IBARBENGOCHEA (Presidente de Getxo Enpresa).  
D. DIMAS RAMOS. (Representante de Asociaciones Deportivas).  
D. TOMI ETXEANDIA (Agenda Escolar 21 y profesor de la Ikastola Gobela).  
D. PEDRO BARRENETXEA (Agenda Escolar 21y profesor del Instituto Aixerrota).  
D. EDORTA DEL SER LORENTE (Itinerarios Ecológicos)  
Excusa su no asistencia D. PABLO MARTINEZ (Itxas Argia).

En Getxo, a 12 de febrero de 2012. Se reunió a las diecinueve horas de este día el Foro Local de Medio Ambiente de Getxo, con asistencia de los capitulares reseñados.

**ORDEN DEL DÍA**

Antes de iniciar propiamente el orden del día, D. Julen Rekondo da la bienvenida al nuevo miembro del Foro, D. Edorta Del Ser Lorente, Biólogo, que sustituye a D. Patxi Diaz, y que ejerce de monitor-profesor de Itinerarios Ecológicos en Getxo. Informa también, que se está a la espera de la persona que va a sustituir a la representante de asociaciones de mujeres en este foro, quién acudirá para la próxima reunión. Seguidamente presenta a D<sup>ña</sup>. M<sup>a</sup> Mar Alonso, responsable de las secretarías técnicas de la Sociedad Pública de Gestión Ambiental, Ihobe, dependiente del Dpto. de Medio Ambiente del Gobierno Vasco, y también vecina de

Getxo, que va a exponer el tema de “Compra y Contratación Pública Verde”.

## 1. Erosketa eta kontratazio publiko berdea

Ihobe erakundeko M<sup>a</sup> Mar Alonso andrea erosketa eta kontratazio publiko berdea (EKPB) definitzen hasi da. Arlo ekonomikoak edo teknikoak ez ezik haien **ingurumen-eragina** ere kontuan hartzen dituzten produktu edota zerbitzuak erostean edo kontratatzean datza, beren bizi-ziklo osoan.

Horren eraginez, erabilitako edo erositako materialen eta produktuen ingurumen-portaeraz gain (haien erabilera eta fabrikazio prozesua barne), kontratuak gauzatzeko metodoak eta prozedurak, eta hornitzaileen nahiz fabrikatzaileen ingurumen-portaera ere kontuan hartuko beharko dituzte.

Esaterako, garbiketa-zerbitzuak kontratatzean, garbiketa-produktuak ekologikoak izatea kontuan hartuko da. Horrez gain, zerbitzuak ahalik eta ingurumen-eraginik txikiena izan beharko du (ur eta energia kantitaterik txikiena erabiltzea, hondakinak gaika biltzea...).

Erosketa eta kontratazio publiko berdearen bolumen ekonomikoak Europako BPGren % 16 eta Euskal Autonomia Erkidegoaren % 14 hartzen du gutxi gorabehera. Horrek, Europako Batzordeak berak EKPB ingurumen-estrategiak eta enpresa-lehiakortasuneko estrategiak txertatzeko balio handiko tresna moduan aintzatestea ekarri du.

Mapa politikoari eta legezko mapari dagokienez, M<sup>a</sup> Mar Alonsok adierazi du Europako Batzordearen **Ekoinpezen eta Kontsumo Jasangarrirako Ekintza Plana eta Industria Politika Jasangarriak** Erosketa eta Kontratazio Publiko Berdea (EKPB) barne hartzen duela, administrazioek sustatu behar duten tresnarik garrantzitsuenetakoa bat moduan.

Europako esparruan, Europako Batzordearen jakinarazpenean ezarritako helburua (ingurumena hobetzeko erosketa publiko berdeari buruzkoa), % 50eko maila lortzea da. Esparru-konpromiso horretatik abiatuta, hainbat administrazio daude beren politiketan Erosketa Publiko Berdea barne hartu duten edo arlo horretan berriazko konpromisoak hartu dituztenak, Estatu, eskualde edo tokiko mailan.

Nabarmendu behar dugu Eusko Jaurlaritzak esparru horretan ere hartu duen konpromisoa, Gobernu Batzordeak 2008ko ekainean hartutako akordioaren bidez. Akordio horretan, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren eta haren sektore publikoaren kontratazioan nahiz Euskal Autonomia Erkidego osoko esparru politikoetan, hala nola EAEko Ingurumeneko 2007-2010 aldirako Esparru Programan eta Ingurumenaren aldetik iraunkorra den 2006-2010

## 1. Compra y Contratación Pública Verde

Dña. M<sup>a</sup> Mar Alonso de Ihobe comienza su intervención definiendo a la Compra y Contratación Pública Verde (CCPV) como la compra o contratación de productos y/o servicios que considera no sólo los aspectos económicos o técnicos sino también el **impacto ambiental** de los mismos en todo su ciclo de vida.

Esto supone que, además de tener en cuenta el comportamiento ambiental de los materiales y productos usados o adquiridos (incluido su uso y su proceso de fabricación), deberá tenerse en cuenta también los métodos y procedimientos en la ejecución de los contratos y el comportamiento ambiental de los proveedores y de los propios fabricantes.

Por ejemplo en una contratación de servicios de limpieza, se tendrá en cuenta que los productos de limpieza sean ecológicos y además que el servicio se haga con el menor impacto ambiental posible (mínimo uso de agua y energía, recogida selectiva de residuos...).

El volumen económico de la CCPV representa aproximadamente un 16% del PIB europeo y el 14% en la Comunidad Autónoma del País Vasco. Esto ha supuesto que la CCPV sea reconocida desde la propia Comisión Europea como un instrumento de alto valor para implementar estrategias medioambientales y de competitividad empresarial.

En cuanto al mapa político y legal, M<sup>a</sup> Mar Alonso señala que el **Plan de Acción de Producción y Consumo Sostenibles y una Política Industrial Sostenible** de la Comisión Europea incluye la Compra y Contratación Pública Verde (CCPV) como una de las herramientas más importantes a fomentar desde las administraciones.

En el ámbito europeo, el objetivo establecido en la Comunicación de la Comisión Europea, sobre compra pública verde para un mejor medio ambiente, es alcanzar un nivel del 50%. A partir de este compromiso marco existen ya numerosas administraciones a escala estatal, regional o local que han incluido la Compra Pública Verde en sus políticas o han asumido compromisos expresos en este ámbito.

Cabe resaltar también el compromiso del Gobierno Vasco en este ámbito a través del Acuerdo adoptado por el Consejo de Gobierno en junio de 2008 sobre la incorporación de criterios sociales, ambientales y otras políticas públicas en la contratación de la Administración de la Comunidad Autónoma y de su sector público y de marcos políticos para toda la Comunidad Autónoma del País Vasco (CAPV) como son el Programa Marco

aldirako Euskal Kontsumo Planean, gizarte- eta ingurumen irizpideak eta beste politika publiko batzuk barne hartzen dira.

Edonola ere, beren erosketetan eta kontratazioetan ingurumenaren arlotik jotzea erabakitzen duten administrazioek, horrekin zerikusia duen legezko esparrua bete beharko dute, hala nola sektore publikoaren kontratuen legea (30/2007 Legea eta 31/2007 Legea) eta Europar Batasuneko Ituna.

Itun horren printzipio nagusiak hauek dira:

- Salgaiak askatasunez mugitzeko printzipioa.
- Zerbitzuak askatasunez hornitzeko printzipioa.
- Ez baztertzeko printzipioa.
- Bidezko tratua izateko printzipioa.
- Proporzionaltasuneko printzipioa.
- Gardentasunaren printzipioa.

**Kontratuen lege berriak dagoeneko argi definitzen du kontratazioaren pleguetan non eta nola barne har daitezkeen ingurumen arloko kontuak.** Atal hauetan, hain zuzen:

- Kontratuaren xedean.
- Derrigorrezkoak eta baloragarriak diren zehazpen teknikoak.
- Lizitatzailak hautatzeko irizpideak.
- Kontratua esleitzeko irizpideak.
- Kontratua gauzatzeko klausulak.

Esparru horretan gaur egun dauden esperientzia guztiekin, egiaztatuta dago kontratazio publikoan ingurumen-irizpideak sar daitezkeela; betiere, Ekonomia Lankidetzaren eta Garapenerako Antolakundearen (ELGA) akordioetan eta Europar Batasunaren aipatutako Itunean finkatutako funtsezko printzipioei jarraitzen badiete.

### **Ihoberen jarduera**

Ihobeko idazkari teknikoaren buru den M<sup>a</sup> Mar Alonsok Ihobek EKPBn izandako jarduerari buruz hitz egin du gero. Ihobek Erosketa Publiko Berdeak izan dezakeen eginkizuna aitortu du, batetik, ingurumen-eraginaren murrizketan; bestetik, ingurumen ikuspegitik lehiakorak diren euskal industriaren eta merkatuaren garapenean.

Ihobek Erosketa eta Kontratazio Publiko Berdea sustatzen du Euskadin 2005. urtetik, bilakatuz eta egokituz joan den lan-programa baten bidez, euskal erakunde publikoen premiei erantzuteko.

Ingurumen arloko pleguei dagokienez, Euskadin Kontratazio berdeko hainbat esperientzia daudela uste du, xede horretarako Ihobek prestatutako eskuliburuan jasotzen diren produktu multzoetarako pleguak eta kontratazioak nahiz askotariko gaitakoak barne hartzen dituztenak.

Ambiental de la CAPV 2007-2010 y el Plan Vasco de Consumo Ambientalmente Sostenible 2006-2010.

En cualquier caso, aquellas administraciones que decidan recorrer el camino hacia la ambientalización de sus compras y contrataciones deberán respetar y cumplir el marco legal relacionado, entre otros, la Ley de contratos del sector público (Ley 30/2007 y Ley 31/2007) y el Tratado de la Unión Europea.

Los principios más relevantes de dicho Tratado son:

- El principio de libertad de movimiento de mercancías.
- El principio de libertad para proveer servicios.
- El principio de no discriminación.
- El principio de trato equitativo.
- El principio de proporcionalidad.
- El principio de transparencia.

**La nueva ley de contratos ya define claramente dónde y cómo pueden introducirse consideraciones ambientales en los pliegos de contratación.** Estas secciones son:

- Objeto del contrato.
- Especificaciones técnicas obligatorias y valorables.
- Criterios de selección de licitadores.
- Criterios de adjudicación del contrato.
- Cláusulas de ejecución del contrato.

Con todas las experiencias existentes en este campo actualmente ya está de sobra comprobado que la introducción de criterios ambientales en la contratación pública es posible siempre que se respeten y se sigan los principios fundamentales fijados en los acuerdos de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (OCDE) y en el mencionado Tratado de la Unión Europea.

### **Trayectoria de Ihobe**

La responsable de las secretarías técnicas de Ihobe, M<sup>a</sup> Mar Alonso, se refiere posteriormente a la trayectoria de Ihobe en la CCPV. Y señala que Ihobe reconoce el papel que la Compra Pública Verde puede tener, por un lado en la reducción de los impactos ambientales y por otro lado, en el desarrollo de una industria y mercado vasco competitivo desde el punto de vista ambiental.

Desde 2005 Ihobe promueve la Compra y Contratación Pública Verde en el País Vasco con un programa de trabajo que ha ido evolucionando y adaptándose para tratar dar respuesta a las necesidades de los entes públicos vascos.

En cuanto a los pliegos ambientalizados, considera que las experiencias de Contratación Verde son numerosas en el País Vasco y abarcan tanto pliegos y contrataciones para los grupos de productos recogidos en el manual de Ihobe elaborado al respecto así como otros de temáticas muy diferentes.

Plegu horiek Euskal Administrazioaren eskura daude, **Ihobeline** zerbitzuaren bidez (900 15 08 64).  
M<sup>a</sup> Mar Alonsok Ihoben eskura daitezkeen Erosketa eta Kontratazio Publiko Berdeari buruzko zerbitzuen eta materialen zerrenda eman du. Hauek dira:

**Zerbitzuak:**

- Ingurumen arloko aholkularitza, Erosketa Publiko Berdean aditua. Ihobe Line-ri eskatuz eskura daiteke (900 15 08 64).
- Aditu bati egindako kontsulta, pleguetan ingurumena barne hartzeko. Ihobe Lineri eskatuz eskura daiteke (900 15 08 64).

**Materialak:**

Erreferentziako argitalpenak – liburu formatuan

- Kontratazio eta Erosketa Berderako eskuliburu praktikoa 2011. Euskal administrazio publikoak txertatzeko ereduak eta adibideak.
- Produktuetan ingurumen arloko etiketak jartzea. Produktua hobetzeko ingurumen-irizpideen gida.

Lan-eduki eta -material jakinak

**Erosketa eta Kontratazio Publiko Berdearen azterketa:**

- Abiapuntua aztertzeko eta epe ertain edo laburrera helburuak eta ekintzak finkatzeko estrategiaren taula.
- Ekintzak definitzeko fitxaren ereduak

**Konpromiso politikoa Erosketa eta Kontratazio Publiko Berdearekin:**

- Politikaren eredu orokorra
- Produktu edo zerbitzu baterako berariazko politikaren ereduak
- Eusko Jaurlaritzaren Akordioaren instrukzioa
- Eusko Jaurlaritzako Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailaren Erosketa Publiko Berderako agindua.
- Barne-komunikazioa, ibilgailuak modu deszentralizatuan erosteko (Bilboko Udalaren adibidea), Ihobe Line zerbitzuaren bidez (900 15 08 64)
- Barne-komunikazioa, argitalpenak modu deszentralizatuan kontratatuzko (Donostiako Udalaren adibidea), Ihobe Line zerbitzuaren bidez (900 15 08 64)

**Hainbat produktu eta zerbitzu Erosteko eta Kontratazio Publiko Berdea egiteko materialak:**

- Bulegoko paperak.
- Informatika-tresnak.
- Bulegoko altzariak.
- Eraikinak garbitzeko zerbitzua.
- Turismoak eta furgonetak.
- Ekitaldien antolaketa.
- Lorezaintza zerbitzua.
- Catering edo jantoki zerbitzu iraunkorra.
- Noizbehinkako catering zerbitzua.
- Vending zerbitzua.

Estos pliegos están a disposición de la Administración Vasca a través del servicio **Ihobeline** (900 15 08 64)

La relación de servicios y materiales sobre Compra y Contratación Pública Verde disponibles en Ihobe según detalla M<sup>a</sup> Mar Alonso en su exposición son los siguientes:

**Servicios:**

- Asesoramiento Ambiental Experto en Compra Pública Verde, disponible solicitándolo a Ihobe Line (900 15 08 64)
- Consulta experto para la ambientalización de pliegos, disponible solicitándolo a Ihobe Line (900 15 08 64)

**Materiales:**

Publicaciones de referencia – formato libro

- Manual Práctico de Contratación y Compra Pública Verde 2011. Modelos y ejemplos para su implantación por la administración pública vasca.
- Etiquetado ambiental de producto. Guía de criterios ambientales para la mejora de producto. Contenidos y materiales concretos de trabajo

**Análisis de la Compra y Contratación Pública Verde:**

- Tabla de la estrategia de implementación para analizar el punto de partida y definir objetivos y acciones a corto-medio plazo
- Modelo de ficha de definición de acciones

**Compromiso político con la Compra y Contratación Pública Verde:**

- Modelo de política en general
- Modelo de política específica para un producto o servicio
- Instrucción del Acuerdo de Gobierno Vasco

• Orden para de Compra Pública Verde del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio de Gobierno Vasco

- Comunicación interna para la compra de vehículos de forma descentralizada (ejemplo del Ayto. de Bilbao), a través del servicio Ihobe Line (900 15 08 64)
- Comunicación interna para la contratación de publicaciones de forma descentralizada (ejemplo del Ayto. de Donostia-San Sebastián), a través del servicio Ihobe Line (900 15 08 64)

• Comunicación interna para la contratación de publicaciones de forma descentralizada (ejemplo del Ayto. de Donostia-San Sebastián), a través del servicio Ihobe Line (900 15 08 64)

**Materiales para la Compra y Contratación Pública Verde de diversos grupos de productos y servicios:**

- Papel de oficina
- Equipos informáticos
- Mobiliario de oficina
- Servicio de limpieza de edificios
- Vehículos turismo y furgonetas
- Organización de eventos
- Servicio de jardinería
- Servicio de catering permanente o comedores

- Lanerako arropa.
- Oinetakoak.
- Azpiko arropa.
- Ekitaldietarako ehun-osagaiak.
- Argitalpenak.
- Bidaiak kudeatzeko zerbitzua.
- Mezularitza zerbitzua.
- Aholkularitza-zerbitzuak.
- Bulegoko materiala.
- Material xurgatzaileak.

Gero, Ihoberen teknika azaldu du, **Udal batean Erosketa eta Kontratazio Publiko Berdea ezartzeko**. Zenbait jarraibide eman ditu. Aurre egin behar zaien zenbait eragozpen ere aipatu ditu:

- Kudeatzeko moduak, gogoia eta ohiturak, ingurumen- eta iraunkortasun-ikuspegitik bat ez datozenak, tokiko Administrazioan kontratazioan eta erosketan urte askotan hartu direnak.
- Zenbait sektorek eta sailek aldaketaren aurrean dituzten konfiantza ezak eta errezeloak.
- Ezartzeko esperientziak mugatuak dira, beraz, aurkitzeko, berritzeko, dagoen mundua da. Bestalde, zailtasunen aurrean abian jartzeko estrategia planteatu du:
  1. Euskarri politikoa lortzea.
  2. Pixkanaka aurrera egitea. Lehentasunak finkatzea.
  3. Udalaren errealitatearen arabera, lor daitezkeen helburuak ezartzea.
  4. Kontzientziatuta dauden eta konpromisoa hartzen duten pertsonen, sailen, eragileen eta bestelakoen laguntza izatea.
 Azkenik, M<sup>a</sup> Mar Alonso andreak Ihoberen arreta, aholkularitza eta bestelako zerbitzuak eskaini dizkio Getxoko udalari, Erosketa eta Kontratazio Publiko Berdeari buruzko edozein zalantza argitzeko. Azalpena amaitutakoan galderak egiteko txanda hasi da. Getxo Enpresa elkarteko lehendakaria den Maite Ibarbengoechea andreak esan du ordezkatzeko dituen enpresek interes handia izan dezaketela EKPBn, sektore pribatua den arren. M<sup>a</sup> Mar Alonso andreak adierazi du horrek ez diola axola, Ihohek, enpresetarako eta sektore pribaturako jarduera-ildoak ere badituelako. Beraz, zenbait jarduera egin daitezkeela horren inguruan.

## **2. 2012ko azaroaren 28an egindako Foroaren Akta onartzea**

2012ko azaroaren 28an egindako Foroaren bileraren aktari dagokionez, aho batez onartu dute.

## **3. Galde-eskeak**

- Servicio de catering puntual
- Servicio de vending
- Ropa de Trabajo
- Calzado
- Ropa de interior
- Accesorios textiles para eventos
- Publicaciones
- Servicio de gestión de viajes
- Servicio de mensajería
- Servicios de Consultoria
- Material de Oficina
- Material Absorbente

Posteriormente la técnica de Ihobe se refiere a **cómo implantar la Compra y Contratación Pública Verde en un Ayuntamiento** y señala algunas pautas para la acción. Así plantea algunos obstáculos que hay que vencer:

- Las formas de gestión, inercias y hábitos, poco acordes desde el punto de vista ambiental y de la sostenibilidad alimentadas y adoptadas durante muchos años en la contratación y compra en la Administración local.
- Las reticencias y las desconfinanzas de determinados sectores y departamentos de cara al cambio.
- Las experiencias de implantación son limitadas, y por tanto es un mundo por descubrir, por innovar. Por otra parte, plantea la estrategia a poner en marcha ante las dificultades:
  1. Conseguir el soporte político
  2. Avanzar poco a poco. Priorizar.
  3. Establecer objetivos alcanzables en función de la realidad del Ayuntamiento.
  4. Contar con el apoyo de personas, departamentos, agentes... concienciados y comprometidos.
 Finalmente, Dña. M<sup>a</sup> Mar Alonso ofrece los servicios de Ihobe de atención, asesoramiento, etc, al Ayuntamiento de Getxo sobre cualquier cuestión relativa a la Compra y Contratación Pública Verde. Una vez finalizada la exposición se abre el turno de preguntas e intervenciones. Dá. Maite Ibarbengoechea, presidenta de Getxo Enpresa, plantea que las empresas a las que representa pueden estar muy interesadas en la CCPV, aunque se trata de un sector privado. Dña. M<sup>a</sup> Mar Alonso señala que no importa, y que Ihobe tiene líneas de actuación dirigidas a empresas y al sector privado en general y que se pueden llevar a cabo diversas actuaciones al respecto.

## **2. Aprobación del Acta del Foro celebrado el 28 de noviembre de 2012**

En cuanto al acta de la reunión del Foro celebrada el pasado 28 de noviembre de 2012 se aprueba por unanimidad.

## **3. Ruegos y preguntas**

<p>Ingurumeneko zinegotziak, Keltse Eiguren, Getxko Hondakinen kudeaketaren 2012. urteko balantzeari buruzko informazioa eman du, eta hurrengo foroa egiten denerako, datuak ofizialki liburuxka baten bidez, web-orriaren eta bestelako baliabideren bidez dagoeneko argitaratuta egongo direla adierazi du.</p>	<p>Dña. Keltse Eiguren, concejala de Medio Ambiente, informa del balance de la gestión de los Residuos Domésticos en Getxo en el año 2012, en la medida que cuando se celebre el próximo foro ya se habrán hecho públicos los datos oficialmente a través de un folleto, la página web y otros medios.</p>
<p>Guztira, 29.665.461 kg-ko hondakinak sortu ziren 2012. urtean, biztanleko eta urteko 363,79 Kg, beraz, 2011n baino % 5,3 gutxiago. Birziklatu gabeko hondakinei dagokienez, 23.407.660 kg izan ziren 2012an, biztanleko eta urteko 287,05 kg beraz, hondakin guztien % 78,25. Bestalde, 2012. urtean, 6.257.801 kg birziklatu ziren, biztanleko eta urteko 76,74 kg, beraz, hondakin guztien % 21,75, 2011n beste.</p> <p>Ez daude barne hartuta hondartzen hondakinak.</p>	<p>La generación de residuos domésticos totales en 2012 fue de 29.665.461 kg., que suponen 363,79 Kg/hab/año, y que implican un descenso de un 5,3% menos que en el año 2011. En cuanto a los residuos no reciclados fueron de 23.407.660 kg en 2012, que suponen 287,05 kg/hab/año, un 78,25% del total. Por otra parte, se reciclaron en 2012 6.257.801 kg., que suponen 76,74 kg/hab/año, un 21,75% del total, que prácticamente es el mismo porcentaje que en el año 2011.</p> <p>No están incluidos los residuos de las playas.</p>
<p>Atalei dagokienez, 2012an 2.644.500 kg paper eta kartoi bildu zituzten, biztanleko eta urteko 32,43kg, beraz, 2011n baino % 8,63 gutxiago. Jaitsiera hori, antza, lapurretengatik gertatu da, prezioa altua zelako.</p>	<p>En cuanto a las distintas fracciones, cabe decir que la recogida de papel y cartón fue en 2012 de 2.644.500 kg., que es 32,43 kg/hab/año, y que ha supuesto una disminución del 8,63% con respecto a 2011. Este descenso puede ser debido a sustracciones debido a que el precio del mismo, era alto.</p>
<p>Beirari dagokionez, 1.593.660 kg bildu ziren 2012. urtean, biztanleko eta urteko 19,44 kg, beraz, 2011n baino % 1,68 gehiago.</p>	<p>En cuanto a la recogida de vidrio, se recogieron 1.593.660 kg. en 2012, que es 19,44 kg/hab/año, lo que supone un aumento de 1,68 % con respecto a 2011.</p>
<p>Ehunen bilketari dagokionez, 265.363 kg birziklatu ziren 2012an. Azken bilketa horren datuen arabera, aurreko urteko % 0,18ko igoerarekin jarraitzen du.</p>	<p>En cuanto a recogida de textil, en 2012 se han reciclado 265.363 kg. Con los datos de esta última recogida se observa que sigue en la misma línea de aumento de 0,18% de los datos del año anterior.</p>
<p>Ontzien bilketari dagokionez, 976.668 kg bildu ziren 2012. urtean, biztanleko eta urteko 12,09 kg, beraz, 2011n baino % 0,85 gehiago.</p>	<p>En cuanto a la recogida de envases, en 2012 fue de 976.668 kg, 12,09 kg/hab/año, lo que supone un aumento de 0,85% con respecto a 2011.</p>
<p>Zaborren bilketari dagokionez, 417.800 kg bildu zituzten 2012an, biztanleko eta urteko 5,17 kg, beraz, 2011n baino % 25,72 gutxiago. Obra kopurua gutxiagotu delako gertatu da jaitsiera hori.</p>	<p>En cuanto a la recogida de escombros, en 2012 se recogieron 417.800 kg, 5,17 kg/hab/año, que supone un descenso de 25.72 % respecto a 2011. Esta disminución tiene que ver con el descenso de las obras.</p>
<p>Tresna elektronikoaren bilketari dagokionez, 2012an 19.000 kg bildu ziren, biztanleko eta urteko 0,24 kg. beraz, 2011n baino % 6,97 gutxiago.</p>	<p>En lo que respecta a la recogida de Raes, en 2012 se recogieron 19.000 kg, 0,24 kg/hab/año, que supone una disminución de un 6,97% con relación a 2011.</p>
<p>Tamaina handiko hondakinen bilketari dagokionez, 2012an 334.800 kg bildu ziren, biztanleko eta urteko 4,14 kg. beraz, 2011n baino % 8,5 gutxiago.</p>	<p>En relación con la recogida de voluminosos, en 2012 se recogieron 334.800 kg, 4,14 kg/hab/año, que supone una disminución de 8,5% con respecto a 2011.</p>
<p>Keltse Eiguren zinegotziak egindako aurkezpenaren ondoren, zenbait galdera daude.</p>	<p>Después de la presentación realizada por la concejala Dña. Keltse Eiguren hay varias preguntas e intervenciones.</p>

Dimas Ramos jaunak hondartzetan uzten den zura enpresek txirbila egiteko birzikla dezaketan galdetu du, Josu Ateka jaunak erantzun du enbor handiak birzikla daitezkeela, baina beste batzuk, ez. Gainera, zenbait substantzia eta harea izan ohi dituzte, beraz, arazoak dituzte birziklatzeko eta ez dira onartzen.

Tomi Etxeandiak adierazi du edukiontzietan egiten den gaikako bilketak ekartzen duen lanerako, lortutako % 21eko bilketa txikia dela, eta galdetu du ea bilketa-sistema alda daitekeen, birziklatzea handitzeko, hala nola atez ate egindako sistema. Edukiontzien sistema agian zaharkituta gelditu dela adierazi du. Erantzun diote zabor guztiaren % 48-50 artekoa da, eta hor dagoela auziaren gakoa. Hondakinen % 80 arte birzikla daitezkeela diotenean, birziklatze horren kalitatea aztertzea garrantzitsua dela adierazi dute. Esaterako, atal organikoaren kasuan, eztabaida sortu da, prestatutako janarien hondakin guztiak edo Bizkaiko Foru Aldundiak gaur egun egiten duen moduan prestatu gabeko hondakin berdeak bakarrik bildu behar diren galdetu dute. Kalitate oneko konposta egin nahi bada, kalitatea duen atal organikoaren gaikako bilketa ere egin behar dutelako adierazi dute.

Dimas Ramos jaunak adierazi du jende askok zalantzak dituela, eta ez dakiela zer material bota ditzakeen edukiontzi bakoitzean.

Keltse Eiguren andrea azaldu du argitaratuko duten 2012. urteko gaikako bilketaren balantzearen buruzko kanpainarekin, egiten dugun esfortzuak bere ondorioa duela azalduko dutela, eta edukiontzi bakoitza eta bakoitzean zer bota daitekeen ere azalduko dutela. Esaterako, bosgarren edukiontzia delakoan, prestatu gabeko landare-materia bota beharko du. Fabrikari onartzeko eta lortutako konposta kalitate onekoa izateko irizpidea da.

Konpost fabrika bisitatzeko aukera ematea proposatu dute, nola funtzionatzen duen zuzenean ikusteko.

Bestalde, Edorta Del Ser Lorente jaunak adierazi du, askotan, zenbait pertsonak ez dakitela zehazki zer edukiontzitan bota ontziak, edo jogurtak ontzien edukiontzi horian bota behar dituzten. Zerrendak edo horri buruzko kanpainak egin beharko lituzketela adierazi du. Josu Ateka jaunak eta Keltse Eiguren andreak horrelako kanpainak eta tailerrak aldizka egiten dituztela esan diote. Zerrenda bat egitea baztertu dute, beti sortzen direlako zalantzak, edo barne hartu ez den zerbaite agertzen delako. Beraz, kontsumitzaileei esango zaie gezi berdea duten ontzi guztiak ontzien edukiontzira bota behar dituztela.

El Sr. Dimas Ramos pregunta si la madera que es depositada en las playas no se puede reciclar por empresas para hacer viruta. D. Josu Ateka responde que los troncos grandes sí, pero que otros no, y que además suelen llevar impregnados distintas sustancias y arena por lo que plantean problemas para su reciclaje y no se admiten.

D. Tomi Etxeandia plantea que para todo el trabajo que supone la recogida selectiva en contenedores, el 21% de recogida alcanzado es pequeño, y si no se podría cambiar el sistema de recogida para aumentar el reciclaje, con otros sistemas como el Puerta a Puerta; tal vez, señala que el sistema que tenemos de contenedores ya no da mas de sí. Se le responde que la fracción orgánica supone un 48-50% del total de la basura, y que hay está el “quid” de la cuestión. Pero también se comenta que cuando se dice que se pueden reciclar el 80% del los residuos, es importante analizar cuál es la calidad de ese reciclaje. Por ejemplo, en el caso de la fracción orgánica hay una cierta discusión si se debe de hacer una recogida de todos los restos de comida cocinados o sólo de los residuos verdes no cocinados, como en la actualidad está haciendo la Diputación Foral de Biakaia. Esto viene a cuento de que si realmente se quiere hacer una compost de calidad, hay que hacer también una recogida selectiva de la fracción orgánica de cierta calidad.

El Sr. Dimas Ramos apunta que mucha gente tiene dudas, acerca de los materiales que se puede tirar en cada uno de los contenedores.

La Sra. Keltse Eiguren explica que con la campaña que se va a publicitar, del balance de recogida selectiva del año 2012 se pretende, además de sensibilizar que el esfuerzo que realizamos tiene su contrapartida, dar a conocer, en la medida de lo posible, los contenedores de que disponemos y lo que se puede depositar en cada uno. Por ejemplo, en el denominado quinto contenedor, el criterio es que se deposite materia vegetal pero sin cocinar; es el criterio para que se acepte en planta y el composta obtenido sea de calidad.

Se lanza la idea de poder visitar la planta de compost, para ver “in situ” su funcionamiento.

Por otra parte, D. Edorta Del Ser Lorente comenta que en muchas ocasiones hay personas que no saben exactamente en qué contenedor depositar los envases, o si envases como los yogures se deben depositar en el contenedor amarillo de envases, y en ese sentido dice de si no deberían hacerse listados o campañas de información al respecto. Tanto D. Josu Ateka como Dña. Keltse Eiguren, le responden que campañas y talleres ya se hacen periódicamente.; Confeccionar un listado se ha descartado, porque siempre surgen dudas o hay algo que no se ha incluido, por lo que la opción adoptada es trasladar a las personas consumidoras, que todo envase que lleve la flecha verde, se recicla

en el contenedor de envases.

Azkenik, Foroaren bilerak hilaren bigarren asteartean egitea ezarri dutenez, hurrengo bilera **martxoaren 12an** izango da.

Finalmente, tal como ya está establecido en el sentido de que las reuniones del Foro se celebren el segundo martes de mes, la próxima reunión tendrá lugar **el día 12 de marzo**.

Getxon, 20:45ean bilera amaitu da.

En Getxo, a las 20:45 horas se da por finalizada la reunión.